

DATE: 01-10-1989 TO: ORDELY DEPARTURE PROGRAM

Lần thứ 3

AMERICAN EMBASSY BOX 58

APC SAN FRANCISCO: 96846-0001 (U.S.A).

A.- BASIC IDENTIFICATION DATE.

1- Name: NGUYỄN - TÂN - PHÁT

2- Other name: no

3- Date/Place of Birth: 18-12-1941

4- Residence address: Nhóm Bình Long, Trường Mỹ-Bình
Thị-xã Long Xuyên Tỉnh An-Giang.

5- Mailing address: N° 6/5 Ngô Quyền Street, Long Xuyên Town,
An-Giang Province - Viet-Nam.

6- Current occupation: An employee.

B.- RELATIVES TO ACCOMPANY WITH ME:

1- LÊ-THỊ-BẠC 1947 wife house wife

2- NGUYỄN-PHÚ-CƯỜNG 1969 son pupil single

3- NGUYỄN-PHÁT-HUY 1972 son pupil single

4- NGUYỄN-THỊ-ĐẠI-TRANG 1976 daughter pupil single

C.- RELATIVES OUTSIDE VIET-NAM: no.

D.- COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING/DEAD).

- My father: NGUYỄN-VĂN-LÊ 1901 N° 6/5 Ngô Quyền Street

- My mother: LÊ-THỊ-THANH 1910 Long Xuyên Town

- My wife: LÊ-THỊ-BẠC 1947 An-Giang Province.

- My children: NGUYỄN-PHÚC-THIỆN 1963 son "

, NGUYỄN-THỊ-THÚY-KIỆM 1965 daughter "

, NGUYỄN-THỊ-THÚY-NGA 1967 daughter "

, NGUYỄN-PHÚ-CƯỜNG 1969 son "

, NGUYỄN-PHÁT-HUY 1972 son "

, NGUYỄN-THỊ-ĐẠI-TRANG 1976 daughter "

E.- AGENCIES COMPANY OR OFFICER BY U.S THAT YOU OR YOUR SPOUSE WORKED FOR:

1- Name of Person Employed: NGUYỄN-TÂN-PHÁT

2- Date: Since 1967 To 1975.

3- Title of (last) Position Held: Deputy P.R.U. of Châu-Độc Province.

A.- Agency / Company / office: Main Deputise office of U.S Embassy in Chau-Doc Province.

S.- Name of (last) Supervisor:

Colonel William Webster chief office at Chau-Doc Province.

B.- Reason for leaving: The victory of Vietnamese Socialist Revolution in April 1975

F.- Training for job in Vietnamese: In 1968 followed the course of training of Commander in Ung-Tau.

In 1972 followed the course of training of Managers in Saigon.

F.- SERVICE WITH C.VN OR R.VNAF BY YOU OR YOUR SPOUSE:

NO

G.- TRAINING OUTSIDE VIETNAM OF YOU OR YOUR SPOUSE: NO

*.- R.E. EDUCATION OF YOU OR YOUR SPOUSE:

1. Name of person in R.E. education: NGUYỄN VĂN PHÁT

2. Total time in R.E. education: 05 years of months 15 days

3. Still in R.E. education: NO

I.- AVN ADDITIONAL REMARKS: For my own reason.

Signature



Date 01-10-1989

J.- PLEASE LIST HERE ALL DOCUMENTS ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE:

We have only got.

- Birth certificates

- Marriage certificates

The other documents were lost after the events of the 30th April in 1975.

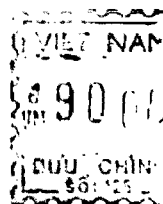
GHI CHÚ: Những người nộp đơn cũng một đợt với tôi, một số đã xuất cảnh hoặc đã có hộ chiếu. Riêng tôi không có.

FROM: NGUYEN-TAN-PHAT

NO 6/NGO-Quyen

Longxuyen (AN-GIANG)

VIET-NAM



T157 21.400
AR 8700

OCT 09 1992

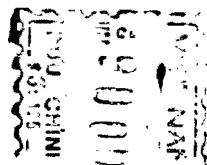
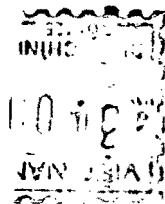


TO: FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS
ASSOCIATION.

PO BOX 5435 ARLINGTON

VA. 22205-0635

PAR AVION VIA AIR MAIL



Nguyen B. C. 8. 8 1939

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

*
Số. 574 /XC

GIẤY BẢO TIN

KÍNH GỬI: Nguyễn Tấn Phát 1941
Hiện ở 6/5 Ngõ Quyền, Long Xuyên

1.— Chúng tôi đồng ý cho ông
cùng ông người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước:

Hoa Kỳ
2.— Chúng tôi trả bảo danh sách số 08
ngày 20/8/1990 chuyển về Bộ Nội Vụ để trao cho Chính phủ
nước Hoa Kỳ xét nhập cảnh

3.— Về việc cấp Hộ chiếu chấp thuận
Xin thông báo để ông rõ.

AN GIANG, ngày 20 tháng 08 năm 1990

Phòng Quản Lý Xuất Nhập Cảnh,



Nguyễn Văn Hùng